



ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ОССТЕМ»

Адрес местонахождения: РФ, 115432, г. Москва, пр. Андропова, д. 18, кор.7, эт. 8, офис 1

Тел: +7-495-739-99-25 Факс: +7-495-739-99-25 e-mail: osstem_L@mail.ru

ОГРН 1057748477467 ИНН/КПП 7724556324/772501001



ПОДТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор

ООО "ОССТЕМ"

Ли Чжэ Ву

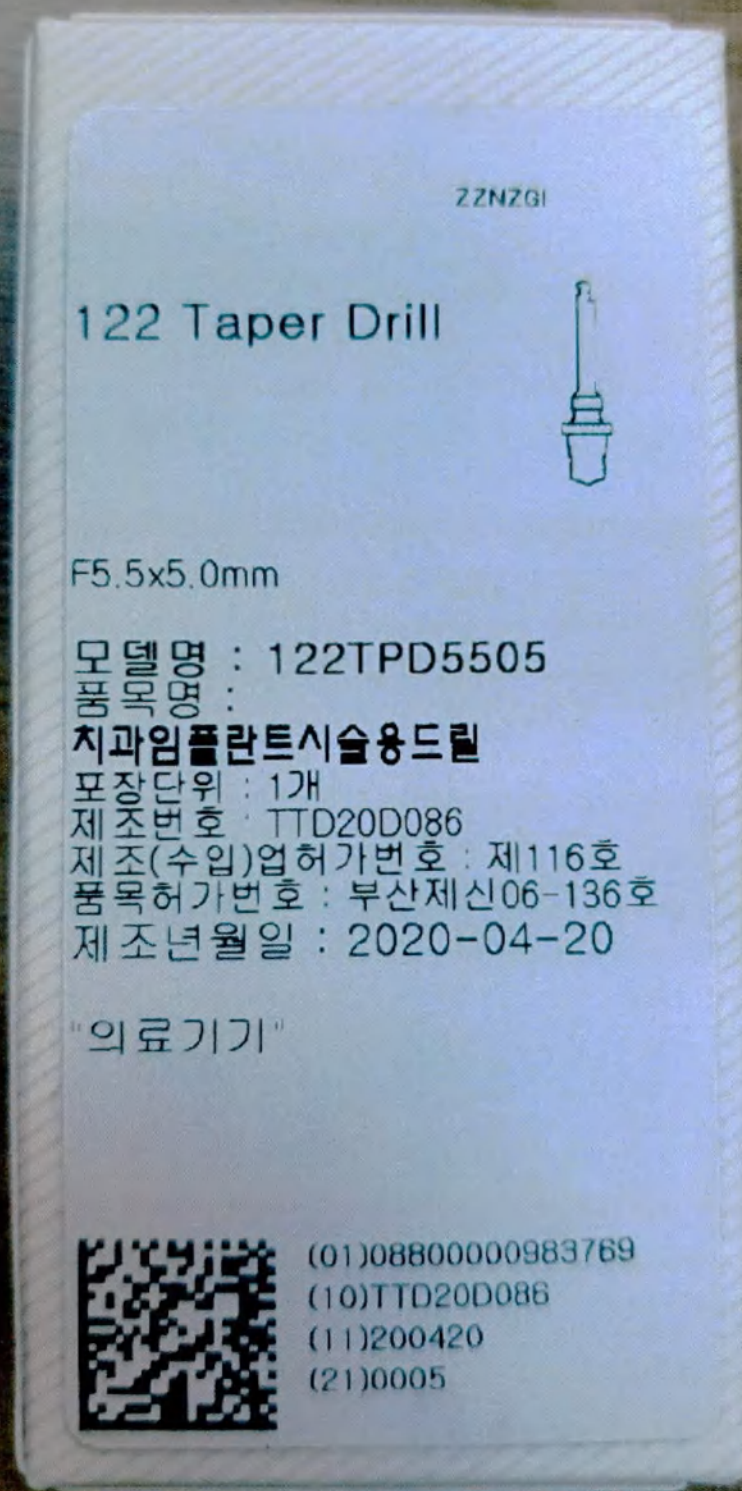
М.П.

«17» декабря 2023 г.

Фотографические изображения

**Инструменты для установки стоматологических
имплантатов в отдельных упаковках,
производства Osstem Implant Co., Ltd. (Осстем Имплант Ко.,
Лтд.), Республика Корея**

1. Коническое сверло 122 (122 Taper Drill): 122TPD3504, 122TPD3505, 122TPD4004, 122TPD4005, 122TPD4504, 122TPD4505, 122TPD5004, 122TPD5005, 122TPD5504, 122TPD5505; Упаковка.



Коническое сверло 122 (122 Taper Drill): 122TPD3504, 122TPD3505, 122TPD4004, 122TPD4005, 122TPD4504, 122TPD4505, 122TPD5004, 122TPD5005, 122TPD5504, 122TPD5505; Комплект поставки



Коническое сверло 122 (122 Taper Drill): 122TPD3504, 122TPD3505, 122TPD4004, 122TPD4005,
122TPD4504, 122TPD4505, 122TPD5004, 122TPD5005, 122TPD5504, 122TPD5505;



2. Кортикальное сверло 123 (123 Cortical Drill): O2CD35, O2CD40, O2CD45, O2CD50, O3CD35, O3CD40, O3CD45, O3CD50; Упаковка



Кортикальное сверло 123 (123 Cortical Drill): O2CD35, O2CD40, O2CD45, O2CD50, O3CD35, O3CD40, O3CD45, O3CD50;,. Комплект поставки.



Кортикальное сверло 123 (123 Cortical Drill): O2CD35, O2CD40, O2CD45, O2CD50, O3CD35, O3CD40, O3CD45, O3CD50;



3. Спиральное сверло (Twist Drill):

- Спиральное сверло 123 (123 Twist Drill) : 2D223006LC, 2D223007LC, 2D223008LC, 2D223010LC, 2D223011LC, 2D223013LC, 2D223015LC, 2D303606LC, 2D303607LC, 2D303608LC, 2D303610LC, 2D303611LC, 2D303613LC, 2D303615LC, 2D304106LC, 2D304107LC, 2D304108LC, 2D304110LC, 2D304111LC, 2D304113LC, 2D304115LC, 2D304606LC, 2D304607LC, 2D304608LC, 2D304610LC, 2D304611LC, 2D304613LC, 2D304615LC, 3D465206T, 3D465207T, 3D465208T, 3D465210T, 3D465211T, 3D465213T, 3D465506T, 3D465507T, 3D465508T, 3D465510T, 3D465511T, 3D465513T, 3D556213T, 3D556506T, 3D556507T, 3D556508T, 3D556510T, 3D556511T, 3D556513T;



전자첨부분서
ifu.osstem.com

ZZEZZI

123 Twist Drill



Stopper
Ø3.0/4.1*6.0mm

모델명 : 2D304106LC

품목명 :

지과임플란트시술용드릴

포장단위 : 1개

제조번호 : TCD21B330

제조(수입)업허가번호 : 제116호

품목허가번호 : 부산제신06-136호

제조년월일 : 2021-02-10

"의료기기"



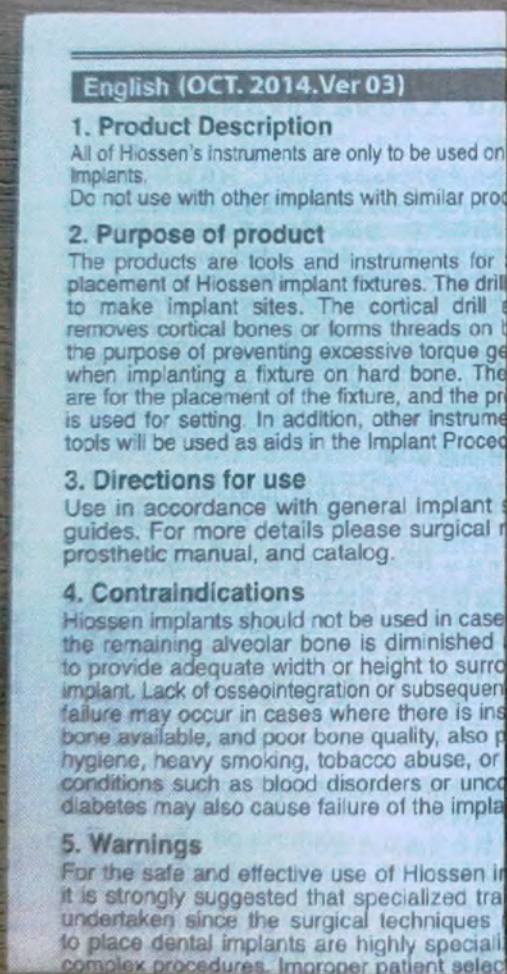
(01)08800C00983370

(10)TCD21B330

(11)210210

(21)0005

Спиральное сверло 123 (123 Twist Drill). Комплект поставки.



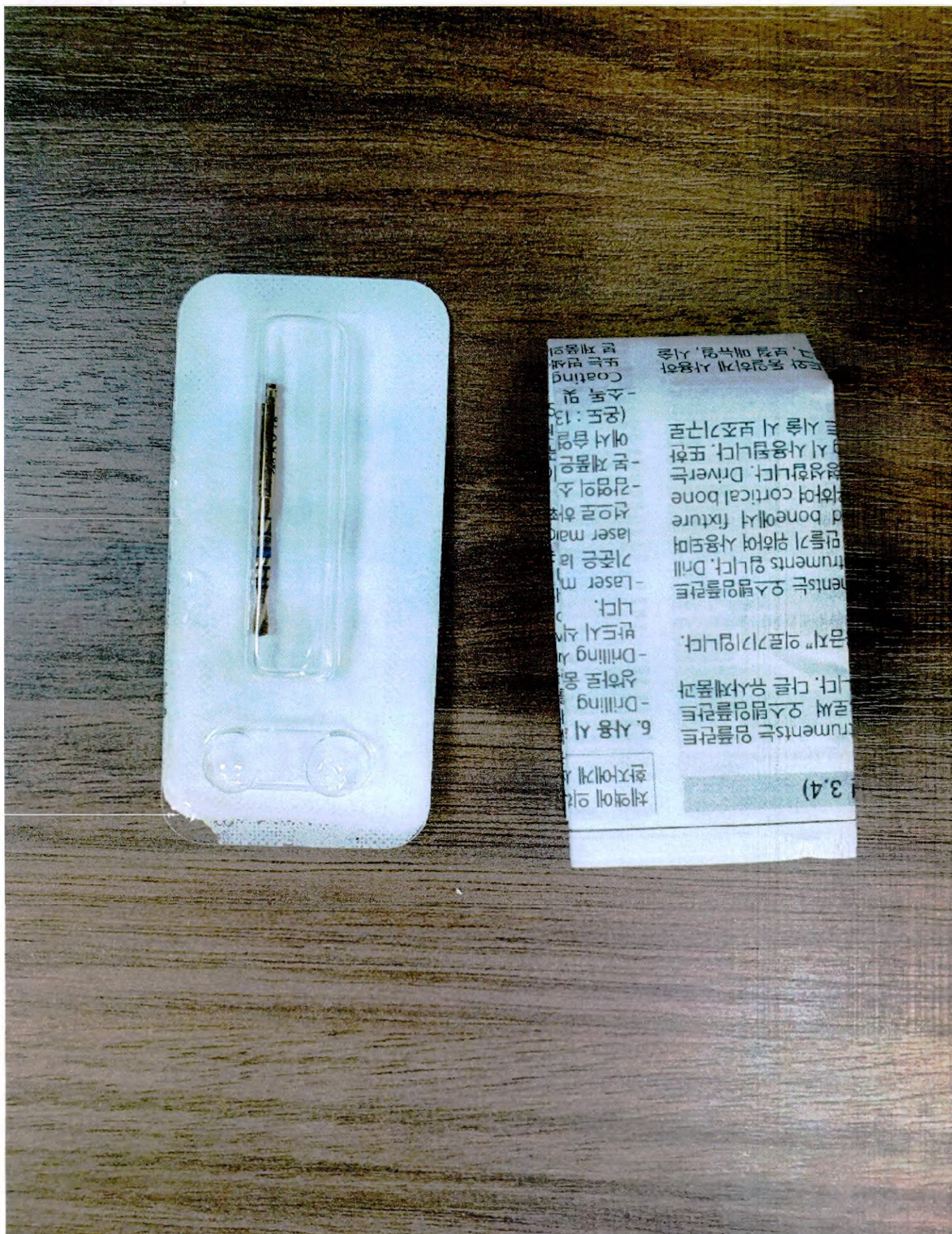
Спиральное сверло 123 (123 Twist Drill).



- Спиральное сверло (Twist Drill): 2D1518FNLC, 2D2018FNLC, 2D2215FNLC01, 2D2218FNLC, 3D3018FNLC, 3D3318FNLC, 3D3618FNLC, 3D3818FNLC, 3D4118FNLC, 3D4318FNLC, 3D4618FNLC,



- Спиральное сверло (Twist Drill): 2D1518FNLC, 2D2018FNLC, 2D2215FNLC01, 2D2218FNLC, 3D3018FNLC, 3D3318FNLC, 3D3618FNLC, 3D3818FNLC, 3D4118FNLC, 3D4318FNLC, 3D4618FNLC, Комплект поставки.



- Спиральное сверло (Twist Drill): 2D1518FNLC, 2D2018FNLC, 2D2215FNLC01, 2D2218FNLC, 3D3018FNLC, 3D3318FNLC, 3D3618FNLC, 3D3818FNLC, 3D4118FNLC, 3D4318FNLC, 3D4618FNLC,



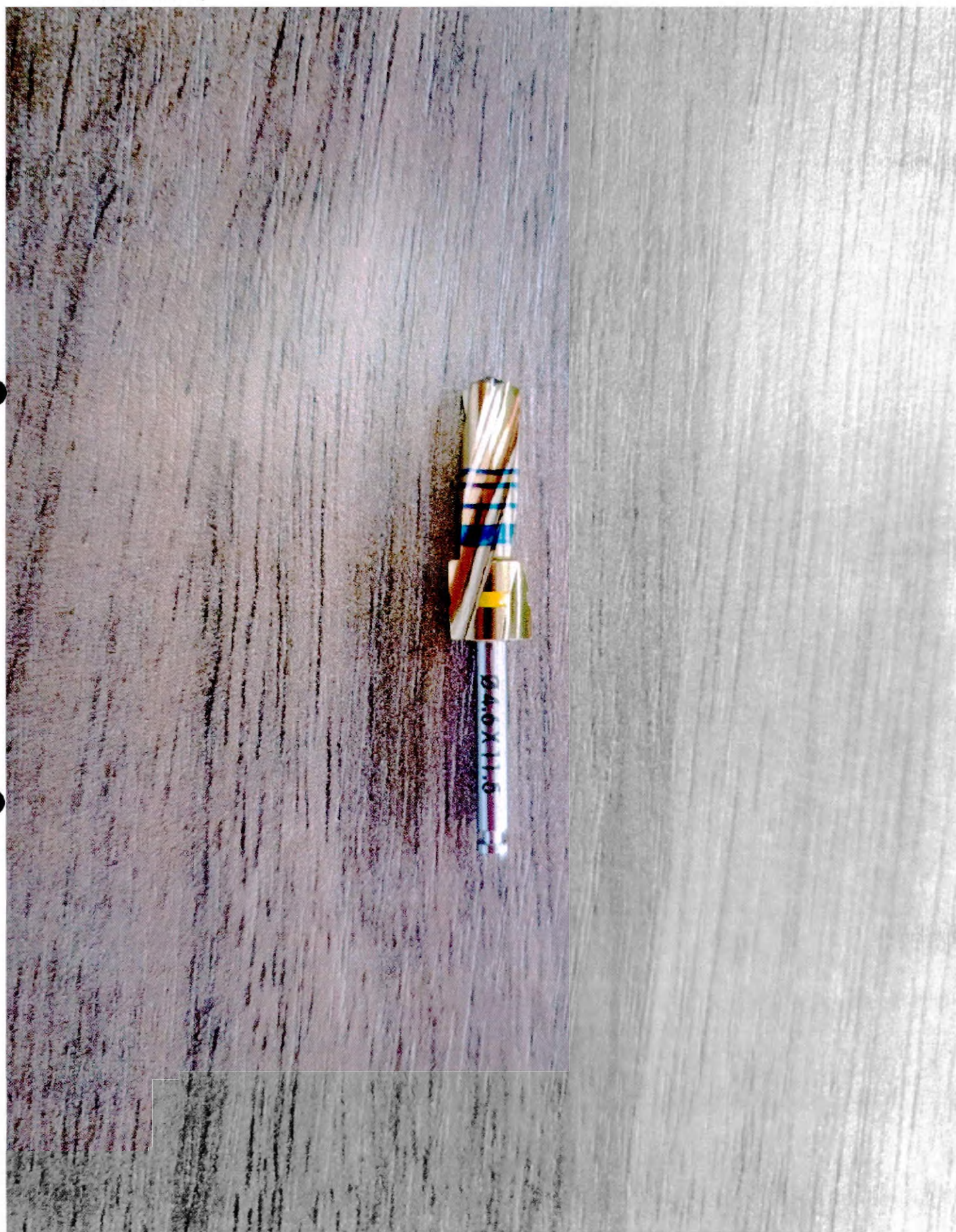
- Спиральное сверло **трехрезцовое** с ограничителями (Three Cutter Twist Drill): 3D3611LC01, 3D3806LC, 3D3807LC01, 3D3808LC01, 3D3810LC01, 3D3813LC01, 3D4111LC01, 3D4611LC01,



- Спиральное сверло **трехрезцовое с ограничителями (Three Cutter Twist Drill)**: 3D3611LC01, 3D3806LC, 3D3807LC01, 3D3808LC01, 3D3810LC01, 3D3813LC01, 3D4111LC01, 3D4611LC01, Комплект поставки.



- Спиральное сверло **трехрезцовое** с ограничителями (Three Cutter Twist Drill): 3D3611LC01, 3D3806LC, 3D3807LC01, 3D3808LC01, 3D3810LC01, 3D3813LC01, 3D4111LC01, 3D4611LC01,



4. Сверло 485 (485 Drill): O485D3504, O485D3506, O485D4004, O485D4005, O485D4006, O485D4007, O485D4008, O485D4504, O485D4505, O485D4506, O485D4507, O485D4508, O485D5004, O485D5005, O485D5006, O485D5007, O485D5008, O485D5504, O485D5505, O485D5506, O485D5507, O485D5508; Упаковка.



전자철부문서
ifu.osstem.com

ZZ0760

485 DRILL

F5.5

F5.5*8.5mm

모델명 : O485D5508

품목명 :

지과임플란트시술용드릴

포장단위 : 1개

제조번호 : TCD21B332

제조(수입)업허가번호 : 제116호

품목허가번호 : 부산제신06-136호

제조년월일 : 2021-02-09

"의료기기"



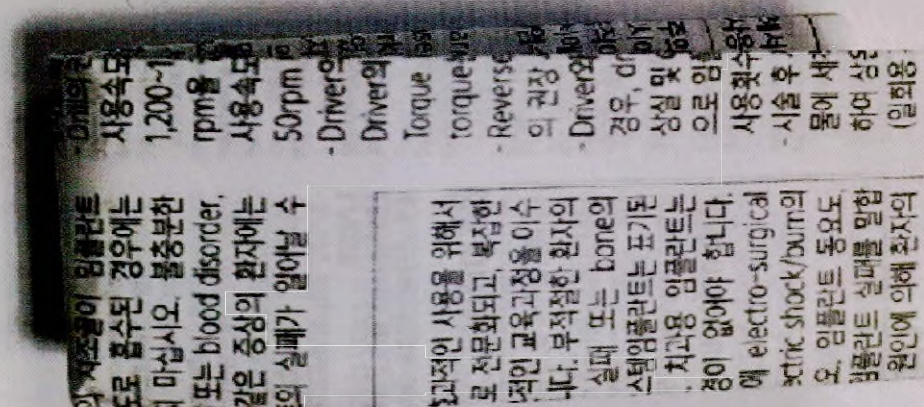
(01)08900040608598

(10)TCD21B332

(11)210209

(21)0001

E



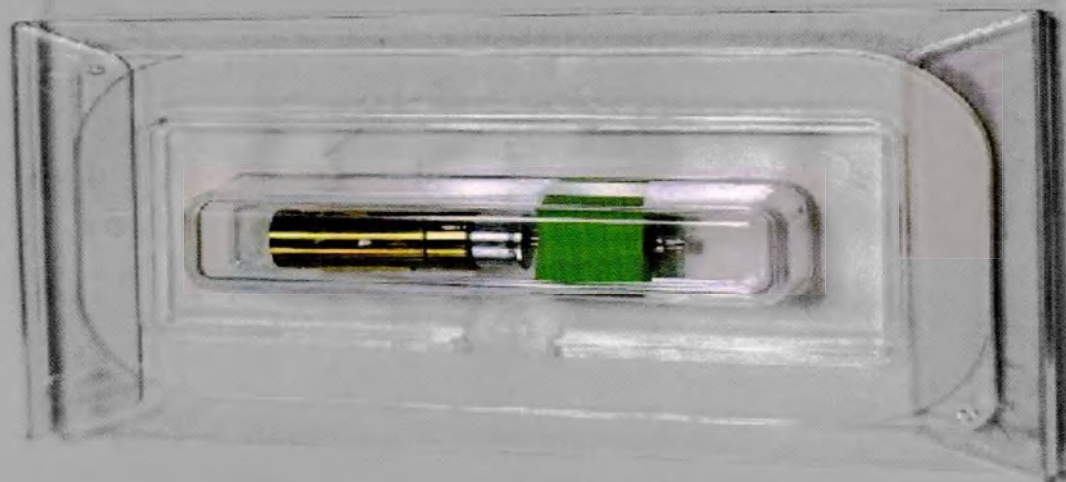
Сверло 485 (485 Drill): O485D3504, O485D3506, O485D4004, O485D4005, O485D4006, O485D4007, O485D4008, O485D4504, O485D4505, O485D4506, O485D4507, O485D4508, O485D5004, O485D5005, O485D5006, O485D5007, O485D5008, O485D5504, O485D5505, O485D5506, O485D5507, O485D5508;.



5. Сверло для забора аутогенной кости (AutoBone Collector): ABC304L, ABC304S, ABC404L, ABC404S, ABC504L, ABC604L Упаковка.



Сверло для забора аутогенной кости (AutoBone Collector): ABC304L, ABC304S, ABC404L, ABC404S, ABC504L, ABC604L



English (Oct. 2017 Ver. 3.2)

1. Product Description
All of Hiossen's instruments are only to be used on dental implants.
Do not use with other implants with similar products.

2. Purpose of product
The products are tools and instruments for the placement of Hiossen implant fixtures. The drill bit is used to make implant sites. The cortical drill bit removes cortical bone or forms threads on bone for the purpose of preventing excessive torque when implanting a fixture on hard bone. The products are for the placement of the fixture, and the products are used for setting. In addition, other instruments will be used as aids in the implant procedure.

3. Directions for use
Use in accordance with general implant guides. For more details please refer to the prosthetic manual, and catalog.

4. Contraindications
Hiossen implants should not be used in cases where the remaining alveolar bone is diminished to provide adequate width or height to support an implant. Lack of osseointegration or subsequent failure may occur in cases where there is inadequate bone available, and poor bone quality also may be a factor. Heavy smoking, tobacco abuse, or conditions such as blood disorders or uncontrolled diabetes may also cause failure of the implant.

5. Warnings
For the safe and effective use of Hiossen implants, it is strongly suggested that specialized training be undertaken since the surgical techniques to place dental implants are highly specialized complex procedures. Improper patient selection

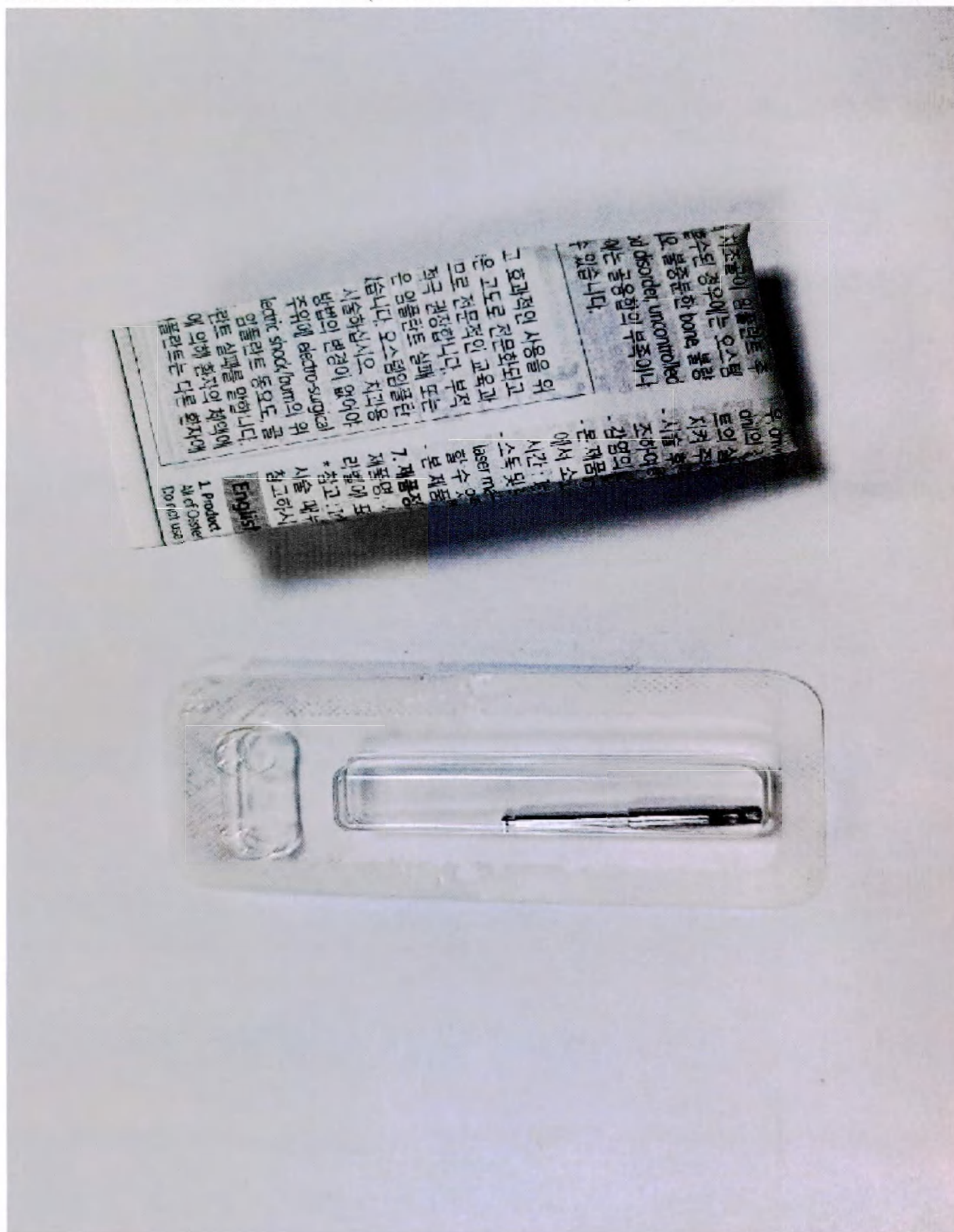
Сверло для забора аутогенной кости (AutoBone Collector): ABC304L, ABC304S, ABC404L, ABC404S, ABC504L, ABC604L



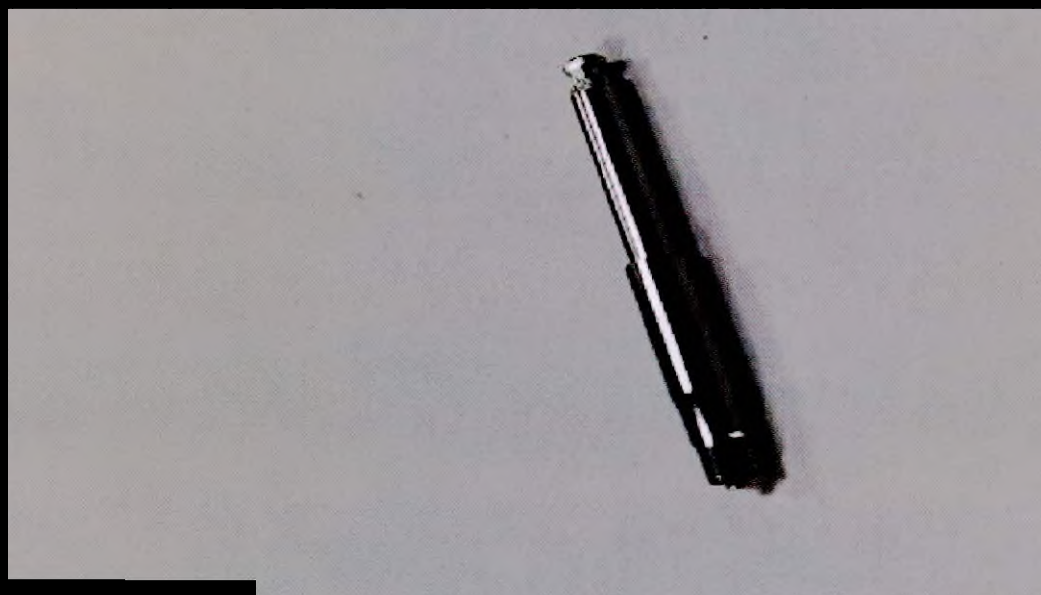
6. Машинный ключ для костного винта (Bone Screw Machine Driver): BSCMD; Упаковка.



Машинный ключ для костного винта (Bone Screw Machine Driver): BSCMD; Комплект поставки.



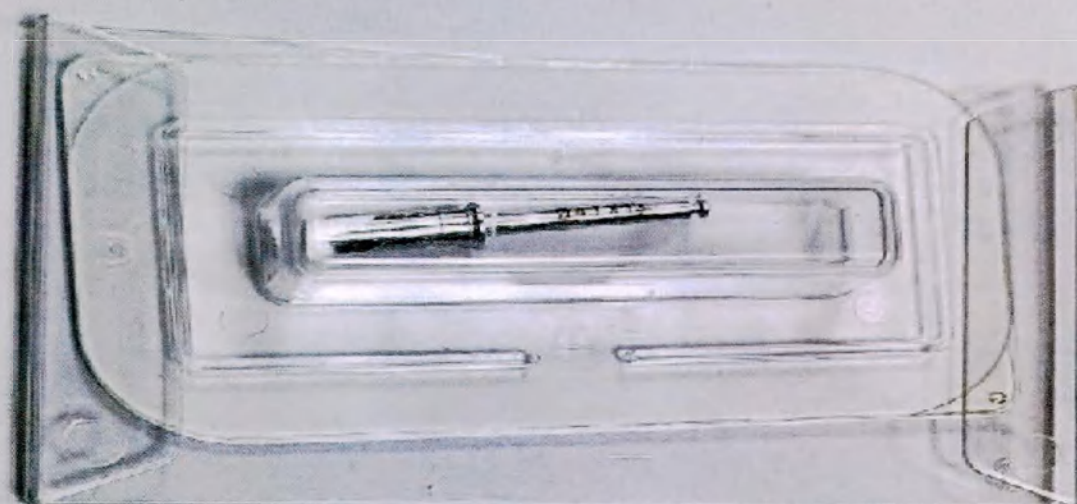
Машинный ключ для костного винта (Bone Screw Machine Driver): BSCMD;



7. Сверло CAS (CAS Drill): SNDR2813T, SNDR3113T, SNDR3313T, SNDR3613T, SNDR3813T, SNDR4113T; Упаковка.



Сверло CAS (CAS Drill): SNDR2813T, SNDR3113T, SNDR3313T, SNDR3613T, SNDR3813T, SNDR4113T. Комплект поставки



(EU2460)

English (OCT. 2017, Ver. 3.2)

1. Product Description
All of Hossen's instruments are only to be used on H-Implants.
Do not use with other implants with similar product.

2. Purpose of product
The products are tools and instruments for the placement of Hossen implant fixtures. The drill is to make implant sites. The cortical drill also removes cortical bones or forms threads on bone for the purpose of preventing excessive torque when implanting a fixture on hard bone. The drill is used for the placement of the fixture, and the product is used for setting. In addition, other instruments will be used as aids in the Implant Procedure.

3. Directions for use
Use in accordance with general implant and prosthetic guides. For more details please surgical prosthetic manual and catalog.

4. Contraindications
Hossen implants should not be used in cases where the remaining alveolar bone is diminished or to provide adequate width or height to support implant. Lack of osseointegration or subsequent failure may occur in cases where there is insufficient bone available and poor bone quality, also poor hygiene, heavy smoking, tobacco abuse, or conditions such as blood disorders or uncontrolled diabetes may also cause failure of the implant.

5. Warnings
For the safe and effective use of Hossen Implants, it is strongly suggested that specialized training be undertaken since the surgical techniques for the placement of dental implants are highly specialized. © 2017 Hossen, Inc. All rights reserved. Hossen, Inc. and H-Implant are trademarks of Hossen, Inc.

Сверло CAS (CAS Drill): SNDR2813T, SNDR3113T, SNDR3313T, SNDR3613T, SNDR3813T, SNDR4113T.



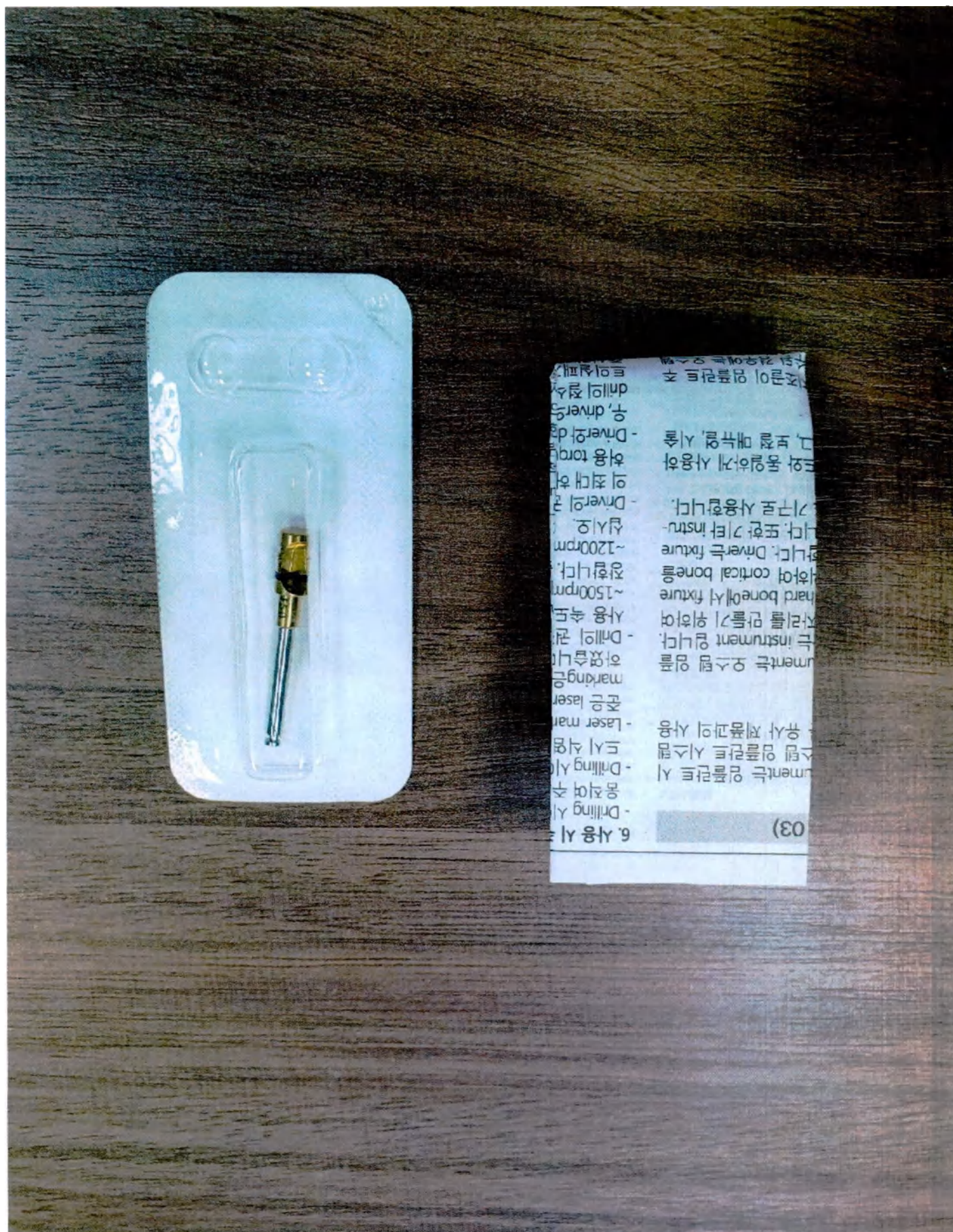
8. Кортикальное сверло (Cortical Drill):

– Кортикальное сверло 2 (Cortical Drill 2): CD2C35, CD2C40, CD2C45, CD2C50. Упаковка



Кортикальное сверло (Cortical Drill):

- Кортикальное сверло 2 (Cortical Drill 2): CD2C35, CD2C40, CD2C45, CD2C50. Комплект поставки

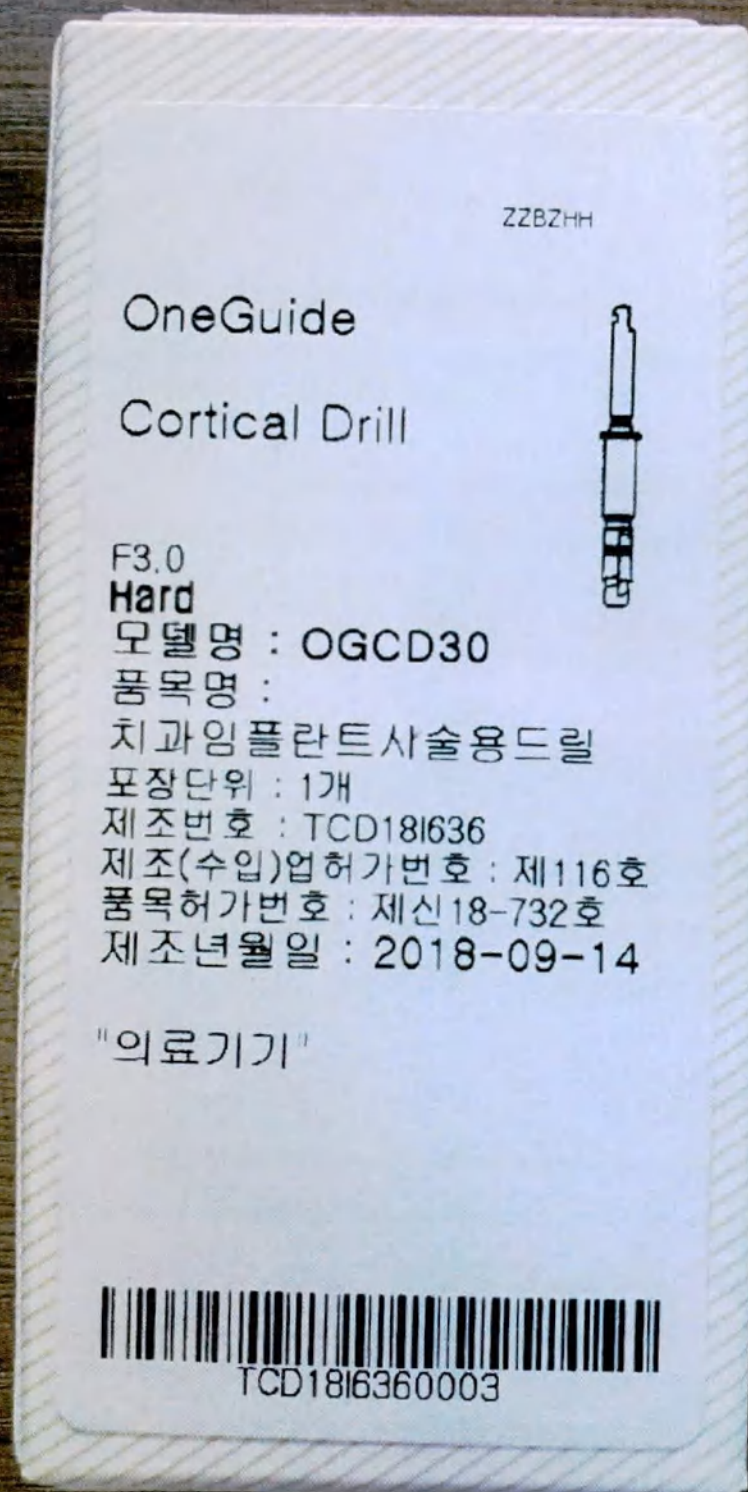


Кортикальное сверло (Cortical Drill):

Кортикальное сверло 2 (Cortical Drill 2): CD2C35, CD2C40, CD2C45, CD2C50.



- Кортикальное сверло 3 (Cortical Drill 3): CD4C30, CD4C55
- Кортикальное сверло OneMS (OneMS Cortical Drill): OGCD30.



- Кортикальное сверло 3 (Cortical Drill 3): CD4C30, CD4C55
- Кортикальное сверло OneMS (OneMS Cortical Drill): OGCD30. Комплект поставки.



- Кортикальное сверло 3 (Cortical Drill 3): CD4C30, CD4C55
- Кортикальное сверло OneMS (OneMS Cortical Drill): OGCD30. Комплект поставки.



9. Прямое сверло для Ultra-Wide (Direct Drill) 3D5213FNLC, 3D5513FNLC, 3D6213FNLC, 3D6513FNLC; Упаковка.



Прямое сверло для Ultra-Wide (Direct Drill) 3D5213FNLC, 3D5513FNLC, 3D6213FNLC, 3D6513FNLC; Комплект поставки



Прямое сверло для Ultra-Wide (Direct Drill) 3D5213FNLC, 3D5513FNLC, 3D6213FNLC, 3D6513FNLC



EXP Mount Driver

Long

모델명 : **AESMDL**

품목명 :

치과임플란트시술용스크루드라이버



(01)08800000984247
(10)TCR21B421
(11)210217
(21)0001

포장단위 : 1개

22-200

제조번호 : TCR21B421

제조(수입)업허가번호 : 제116호

품목허가번호 : 부산제산07-3호

제조년월일 : 2021-02-17

"의료기기"

전자 첨부문서 ifu.osstem.com

HIOSEN Inc.

www.hiossen.com

85 Ben Fairless Dr

Fairless Hills, PA 19030,

TEL : 1-888-678-0001

FAX : 1-267-759-7004

▶▶ Open here

Made in Korea



Caution, Consult
accompanying
Documents

 **Manufacturer :** OSSTEM IMPLANT Co., Ltd.
66-16, Bansong-ro 513beon-gil, Haeundae-gu, Busan, Korea
TEL : 82-51-850-2500 FAX : 82-51-861-4693

Storage Condition : In a cool and dry place

Instruction : Refer to Manual

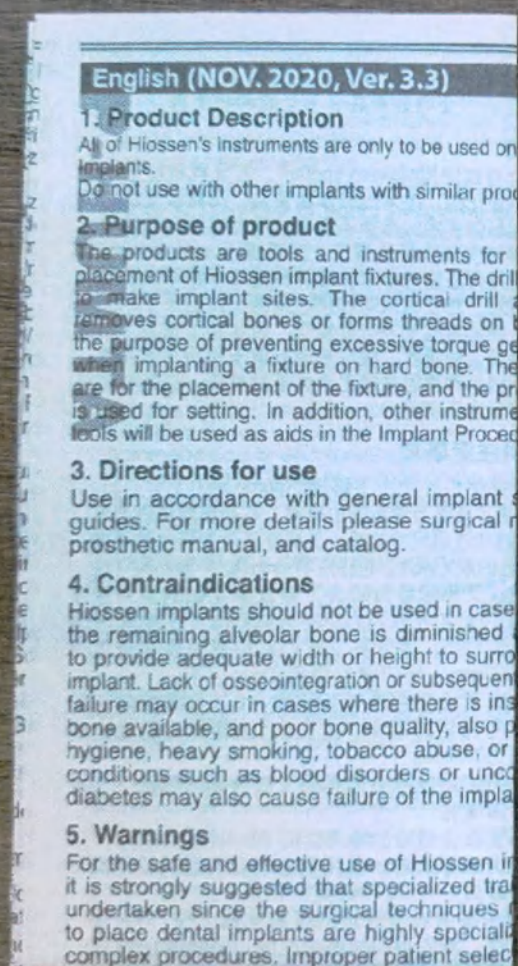
Non-sterile

Rx only

For USA Only : Federal law restricts this
device to sale by or on the order of a dentist

HIOSEN
Implant Systems

Имплантовод TS под физиодиспенсер (EXP Mount Driver): AESMDS, AESMDL. Комплект поставки.



Имплантовод TS под физиодиспенсер (EXP Mount Driver): AESMDS, AESMDL



11. Сверло расширяющее (Expansion Drill): EXP162808, EXP162810, EXP162811; EXP223608, EXP223610, EXP223611; EXP284408, EXP284410, EXP284411; EXP324708, EXP324710, EXP324711; Упаковка.

Expansion Drill

모델명 : EXP223608
제품명 :
치과 임플란트 시술용 드릴



TCD17F6180024

포장 단위 : 1개
제조번호 : TCD17F618
제조(수입)업 허가번호 : 제116호
품목허가번호 : 제진18-1106호
제조년월일 : 2017-06-28

"의료기기"

ZZITGF

HIOSSSEN Inc. www.hiossen.com

85 Ben Fairless Dr

Fairless Hills, PA 19030,

TEL : 1-888-678-0001

FAX : 1-267-759-7004

▶▶ Open here

Made in Korea



Caution, Consult
accompanying
Documents

Manufacturer : OSSTEM IMPLANT Co., Ltd.
66-16, Bansong-ro 513beon-gil, Haeundae-gu, Busan
TEL : 82-51-850-2500 FAX : 82-51-861-4693

Storage Condition : In a cool and dry place

Instruction : Refer to Manual

Non-sterile

Rx only

For USA Only : Federal law restricts this
device to sale by or on the order of a dentist

HIOSSSEN
Implant System

Сверло расширяющее (Expansion Drill): EXP162808, EXP162810, EXP162811; EXP223608, EXP223610, EXP223611; EXP284408, EXP284410, EXP284411; EXP324708, EXP324710, EXP324711; Комплект поставки



Сверло расширяющее (Expansion Drill): EXP162808, EXP162810, EXP162811; EXP223608, EXP223610, EXP223611; EXP284408, EXP284410, EXP284411; EXP324708, EXP324710, EXP324711;



12. Пилотное сверло (Guide Drill):

- Пилотное сверло (Guide Drill): AGDSC
- Пилотное сверло 123 (123 Guide Drill): OGD2027L; Упаковка.



Пилотное сверло (Guide Drill):

- Пилотное сверло (Guide Drill): AGDSC
- Пилотное сверло 123 (123 Guide Drill): OGD2027L;



13. Пилотное сверло с длинным стержнем (Long Shank Pilot Drill): APD270C, APD410C; Упаковка.



Пилотное сверло с длинным стержнем (Long Shank Pilot Drill): APD270C, APD410C. Комплект поставки



Пилотное сверло с длинным стержнем (Long Shank Pilot Drill): APD270C, APD410C.



14. Машинный ключ (Orthodontic Screw Machine Driver): OSMDB; Упаковка.



Машинный ключ (Orthodontic Screw Machine Driver): OSMDB; Комплект поставки.



Машинный ключ (Orthodontic Screw Machine Driver): OSMDB;



15. Машинная отвертка (Machine Screw Driver): AMSD05S, AMSD05L, EIHD20, EIHD27. Упаковка



Машинная отвертка (Machine Screw Driver): AMSD05S, AMSD05L, EIHD20, EIHD27. Комплект поставки.



3.2)

ments는 임플란트 시
스템임플란트 시스템
유사 제품과의 사용

ments는 오스템임플
는 instruments 입니다.
다리를 만들기 위하여
hard bone에서 fixture
하여 cortical bone을
입니다. Driver는 fixture
입니다. 또한 기타 instru-
기구로 사용합니다.

과 동일하게 사용하
부정 대응할, 사용

6. 사용 시

- Drilling 시
움직여 주
- Drilling 시
드시 식염
- Laser mark
laser mark
은 10mm와
- Drill의 권
사용 속도
1,500rpm,
합니다 Cor
rpm을 권장
- Driver의 권
최대 허용
torque는 3
사용횟수는
아래의 제
(Screw Ref
Hammer On Dr
1000rpm, 10

Машинная отвертка (Machine Screw Driver): AMSD05S, AMSD05L, EIHD20, EIHD27.



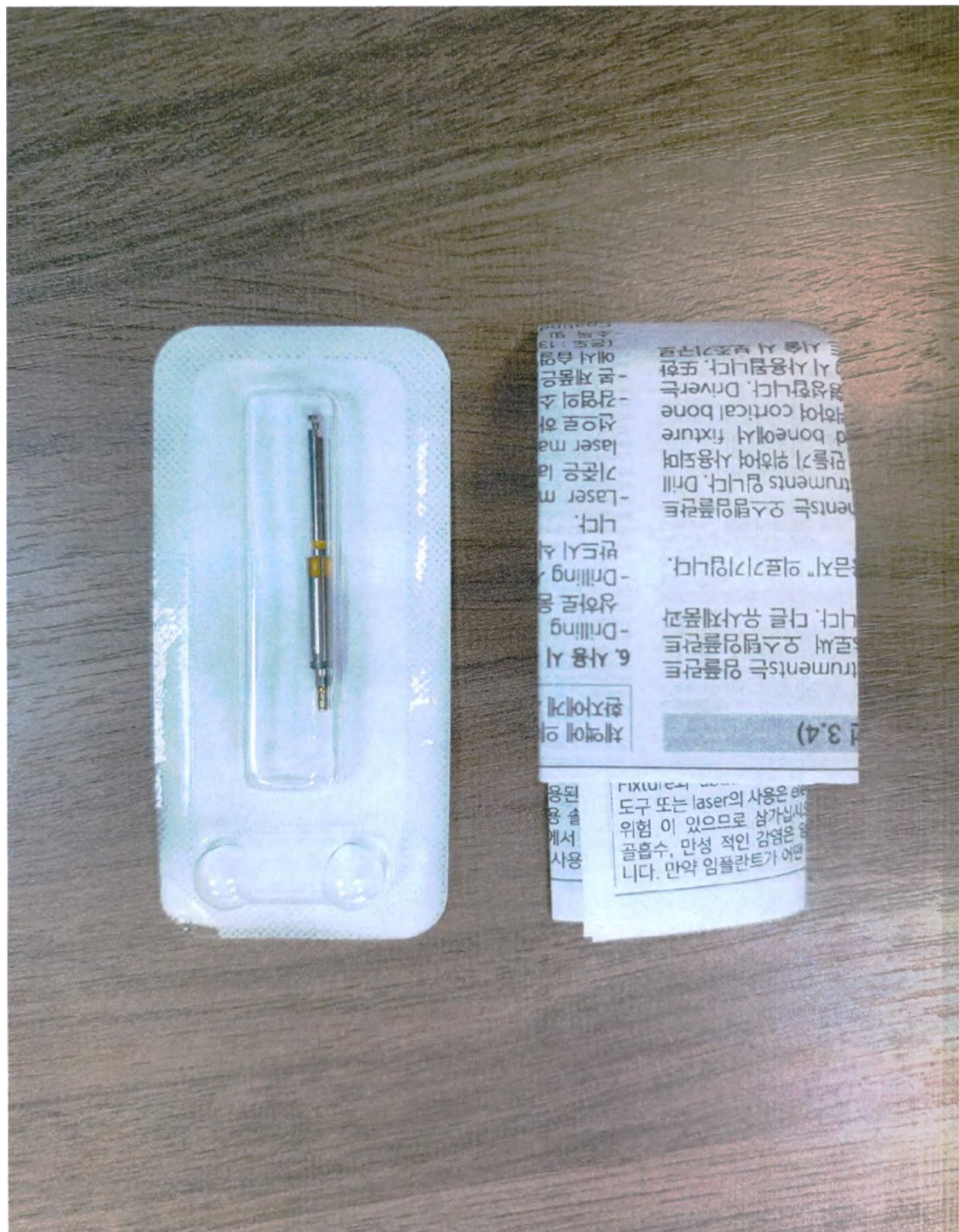
16. Имплантовод под физиодиспенсер (NoMount Driver):

- Имплантовод под физиодиспенсер OneGuide SS (OneGuide SS NoMount Driver): OGNMDR50S, OGNMDR57S
- Имплантовод под физиодиспенсер (NoMount Driver): SSNMDL, SSNMDE; OGNMDM35; Упаковка.



Имплантовод под физиодиспенсер (NoMount Driver):

- Имплантовод под физиодиспенсер OneGuide SS (OneGuide SS NoMount Driver): OGNMDR50S, OGNMDR57S
- Имплантовод под физиодиспенсер (NoMount Driver): SSNMDL, SSNMDE; OGNMDM35: Комплект поставки.



Имплантовод под физиодиспенсер (NoMount Driver):

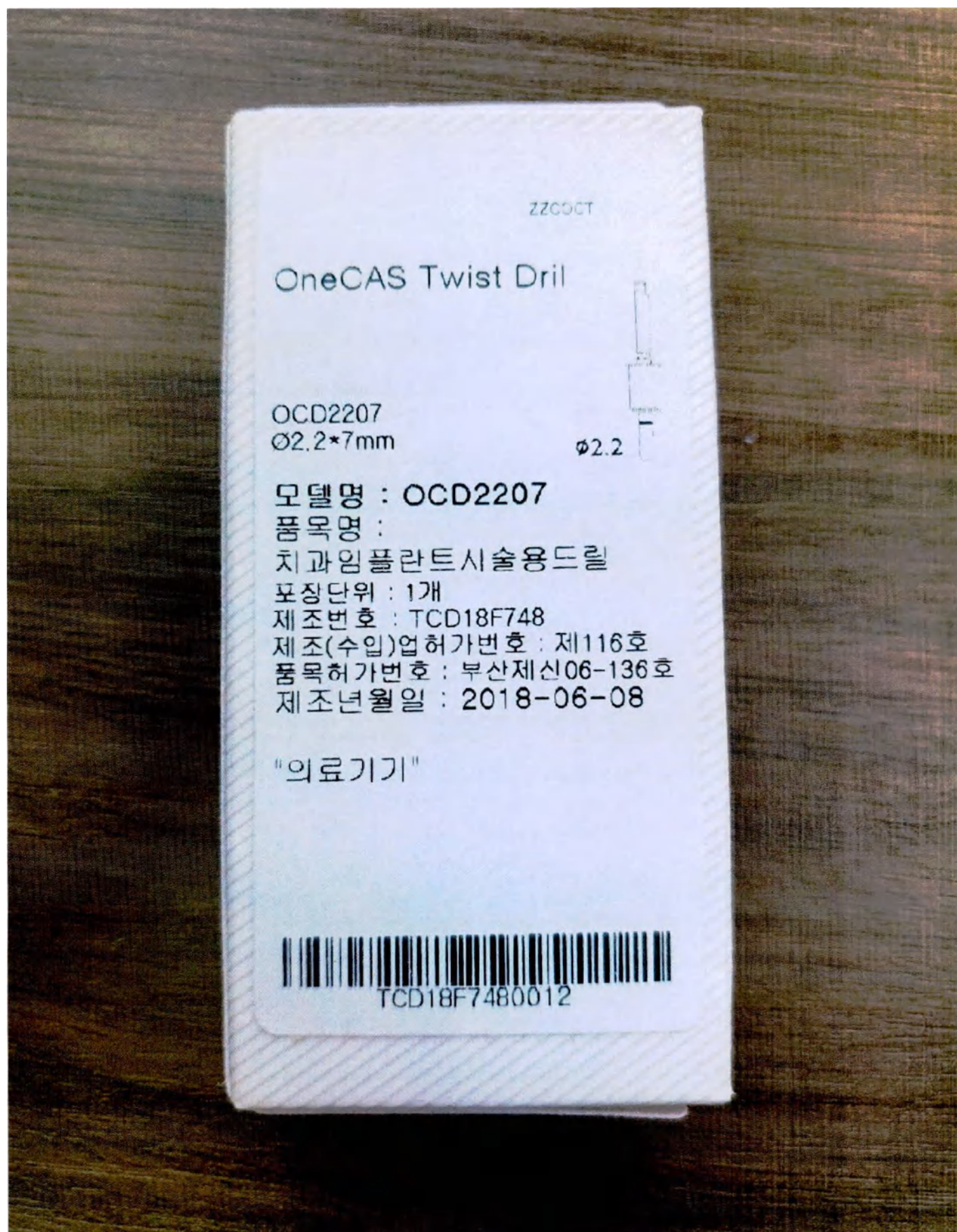
☐ Имплантовод под физиодиспенсер OneGuide SS (OneGuide SS NoMount Driver): OGNMDR50S, OGNMDR57S

☐ Имплантовод под физиодиспенсер (NoMount Driver): SSNMDL, SSNMDE; OGNMDM35;



17. Сверло OneCAS (OneCAS Drill):

- Сверло спиральное OneCAS (OneCAS Twist Drill): OCD2207, OCD2210, OCD2207W, OCD2210W. Упаковка.



ZZC0CT

OneCAS Twist Drill

OCD2207
Ø2.2*7mm

Ø2.2

모델명 : OCD2207

품목명 :

치과임플란트시술용드릴

포장단위 : 1개

제조번호 : TCD18F748

제조(수입)업허가번호 : 제116호

품목허가번호 : 부산제신06-136호

제조년월일 : 2018-06-08

"의료기기"

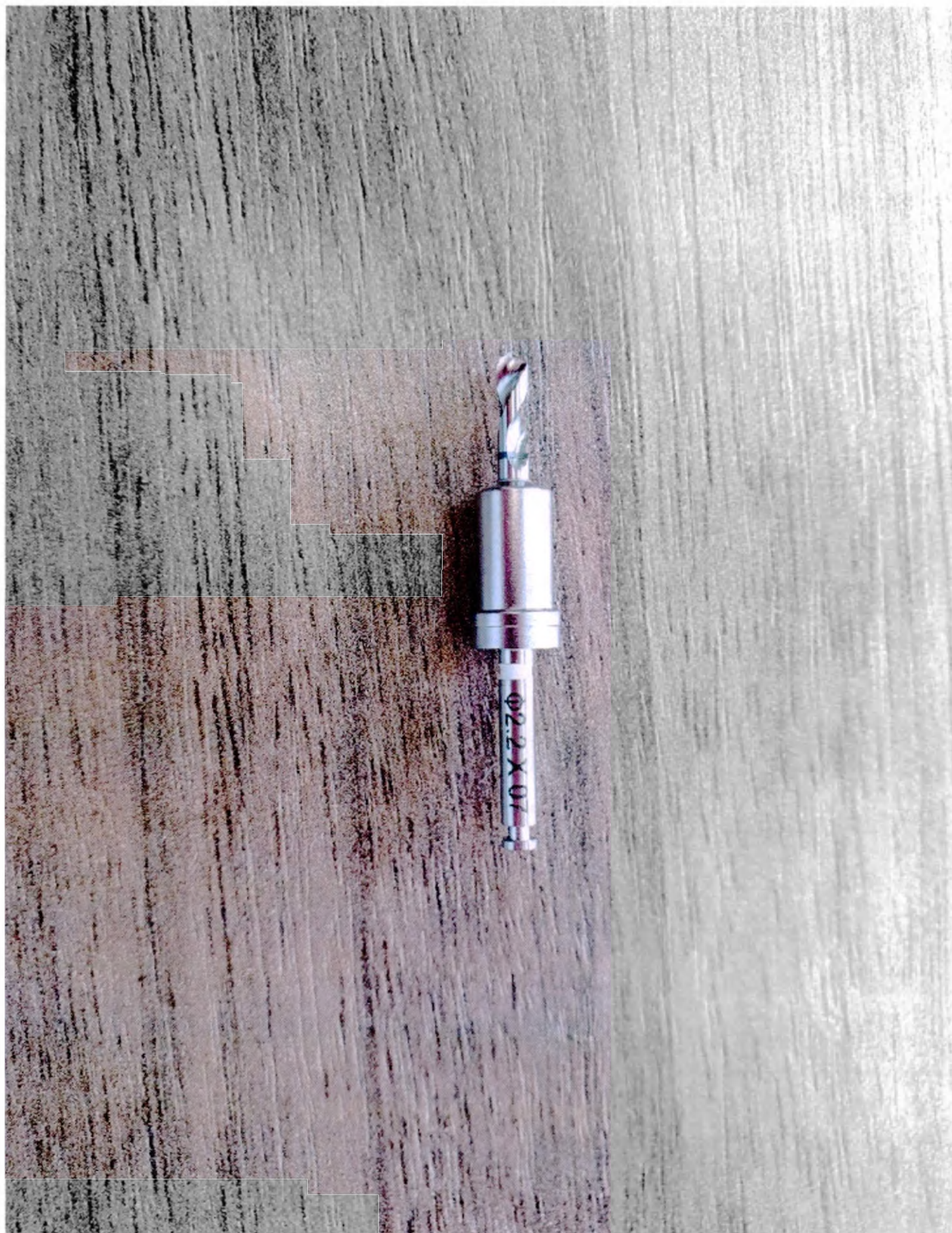


TCD18F7480012

Сверло спиральное OneCAS (OneCAS Twist Drill): OCD2207, OCD2210, OCD2207W, OCD2210W.
Комплект поставки..



Сверло спиральное OneCAS (OneCAS Twist Drill): OCD2207, OCD2210, OCD2207W, OCD2210W.



- Сверло OneCAS (OneCAS Drill): OCD2807, OCD2810, OCD3107, OCD3110, OCD3307, OCD3310, OCD3607, OCD3610, OCD2807W, OCD2810W, OCD3107W, OCD3110W, OCD3807W, OCD3810W, OCD4107W, OCD4110W; Упаковка.



Сверло OneCAS (OneCAS Drill): OCD2807, OCD2810, OCD3107, OCD3110, OCD3307, OCD3310, OCD3607, OCD3610, OCD2807W, OCD2810W, OCD3107W, OCD3110W, OCD3807W, OCD3810W, OCD4107W, OCD4110W; Комплект поставки.



전 3.2)

struments는 임플란트 시
오스템임플란트 시스템
은 유사 제품과의 사용

uments는 오스템임플
는 instruments 입니다.
자리를 만들기 위하여
hard bone에서 fixture
위하여 cortical bone을
합니다. Driver는 fixture
입니다. 또한 기타 instru-
조기구로 사용합니다.

이드와 동일하게 사용하
그, 보철 매뉴얼, 시술

제조공이 임플란트 주

6. 사용 시

- Drilling 시 움직여
- Drilling 시 드시 식
- Laser ma laser mar
- 온 10mm
- Drill의 사용 속 1500rpm 합니다 C rpm을 간
- Driver의 최대 허용 torque는 사용횟수
- 아래의 제 (Screw R Reverse Body)
- Driver와 우. drive

Сверло OneCAS (OneCAS Drill): OCD2807, OCD2810, OCD3107, OCD3110, OCD3307, OCD3310, OCD3607, OCD3610, OCD2807W, OCD2810W, OCD3107W, OCD3110W, OCD3807W, OCD3810W, OCD4107W, OCD4110W;



18. Сверло ортодонтическое (Orthodontic Drill): OSHDR130, OSODR130C, OSODR150C; Упаковка.



Сверло ортодонтическое (Orthodontic Drill): OSHDR130, OSODR130C, OSODR150C; Комплект поставки.



19. Сверло ортодонтическое (Orthodontic Drill): OSHDR130, OSODR130C, OSODR150C;



19. Ключ торка Osstem (Osstem Torque Driver):

Ключ для абатмента Solid машинный (Solid Driver): OTS48S, OTS48L, Упаковка.



20. Ключ торка Osstem (Osstem Torque Driver):

Ключ для абатмента Solid машинный (Solid Driver): OTS48S, OTS48L, Упаковка.



- Ключ для абатмента Excellent Solid машинный (Excellent Solid Driver): OTE48S, OTE48L;
21. Пила (SAW): HSAW070, HSAW100, HSAW130; Упаковка.



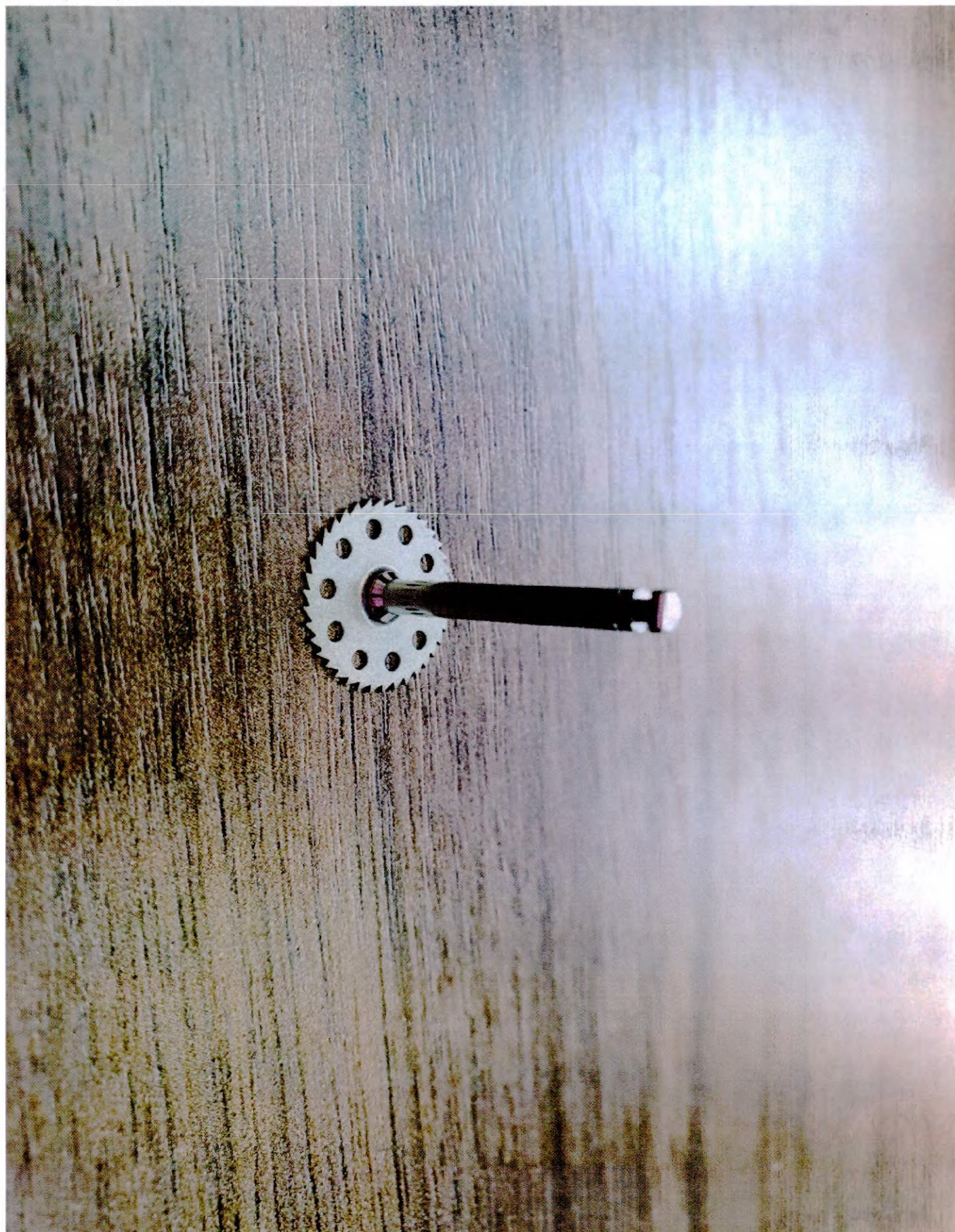
Пила (SAW): HSAW070, HSAW100, HSAW130; Комплект поставки.

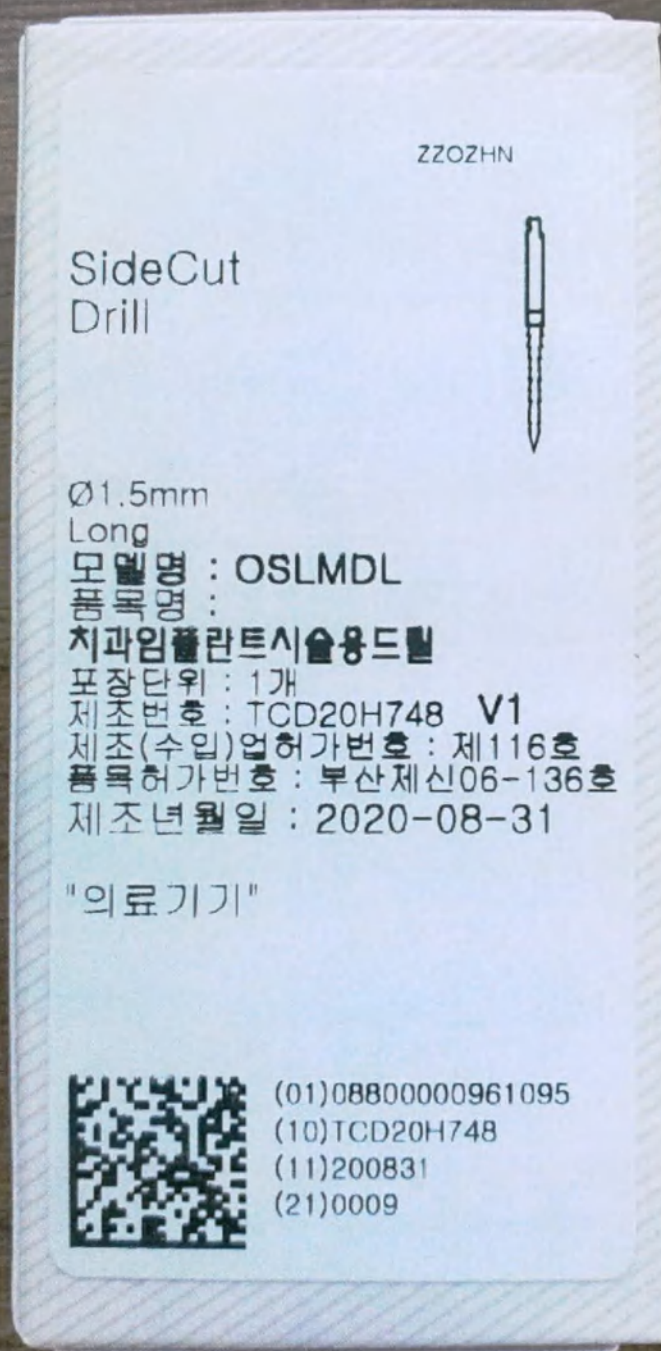


Пила (SAW): HSAW070, HSAW100, HSAW130; Упаковка



Пила (SAW): HSAW070, HSAW100, HSAW130;







Боковое сверло (SideCut Drill): OSLMDL, OSLMDS; Комплект поставки.



23. Насадка для скалера:

- Насадка для металлической насадки скалера (Metal Scaler Connector): HICSME, HICSMK, HICSMS, Упаковка.



Насадка для скалера:

Насадка для металлической насадки скалера (Metal Scaler Connector): HICSME, HICSMK, HICSMS, Комплект поставки.

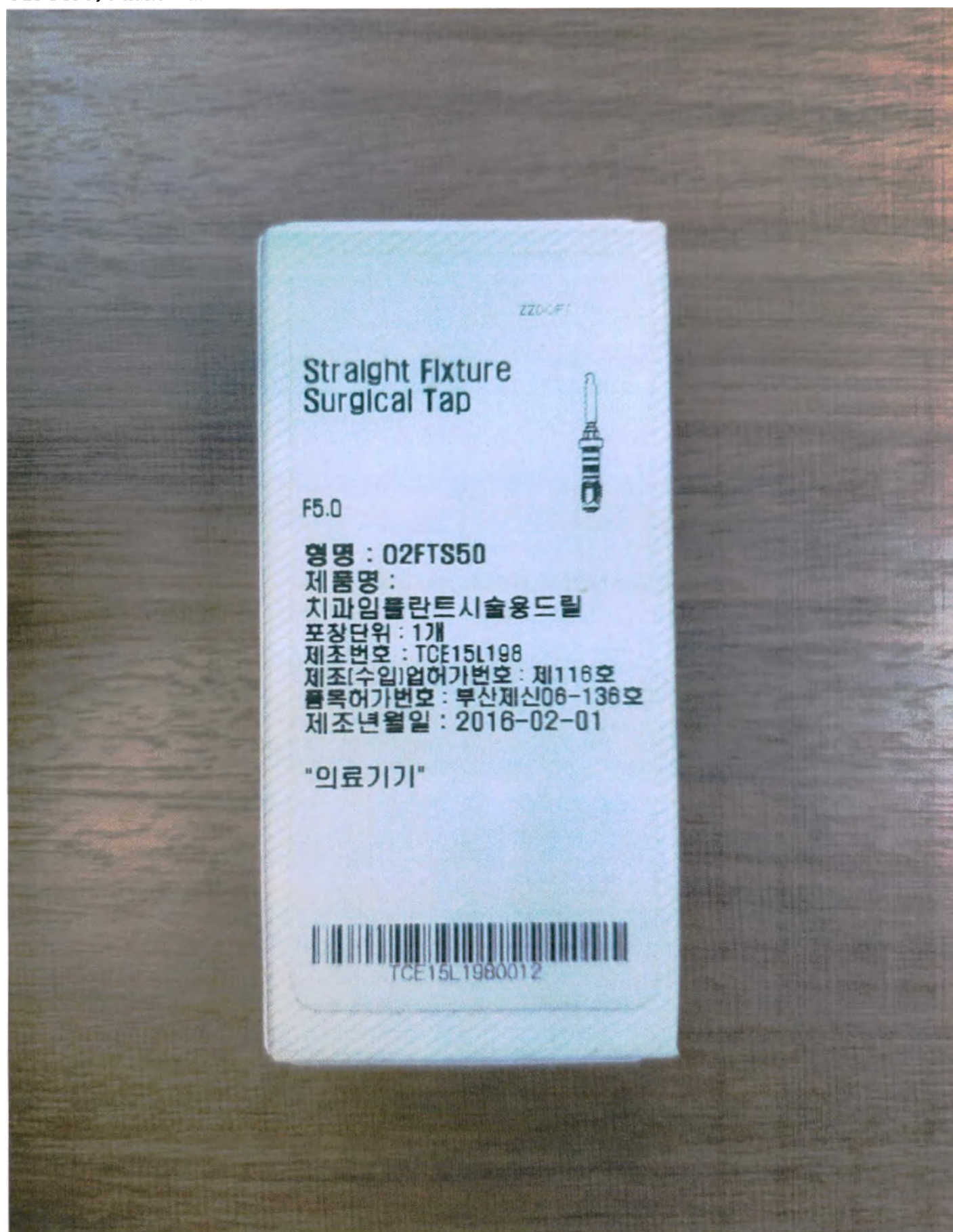


Насадка для скалера:

Насадка для металлической насадки скалера (Metal Scaler Connector): HICSME, HICSMK, HICSMS,



24. Сверло для нарезки резьбы прямое (Straight Implant Surgical Tap): O2FTS35, O2FTS40, O2FTS45, O2FTS50; Упаковка.



Сверло для нарезки резьбы прямое (Straight Implant Surgical Tap): O2FTS35, O2FTS40, O2FTS45, O2FTS50; Комплект поставки.



Сверло для нарезки резьбы прямое (Straight Implant Surgical Tap): O2FTS35, O2FTS40, O2FTS45, O2FTS50;



25. Сверло кортикальное коническое (Taper Cortical Drill): TCD4C55; Упаковка.

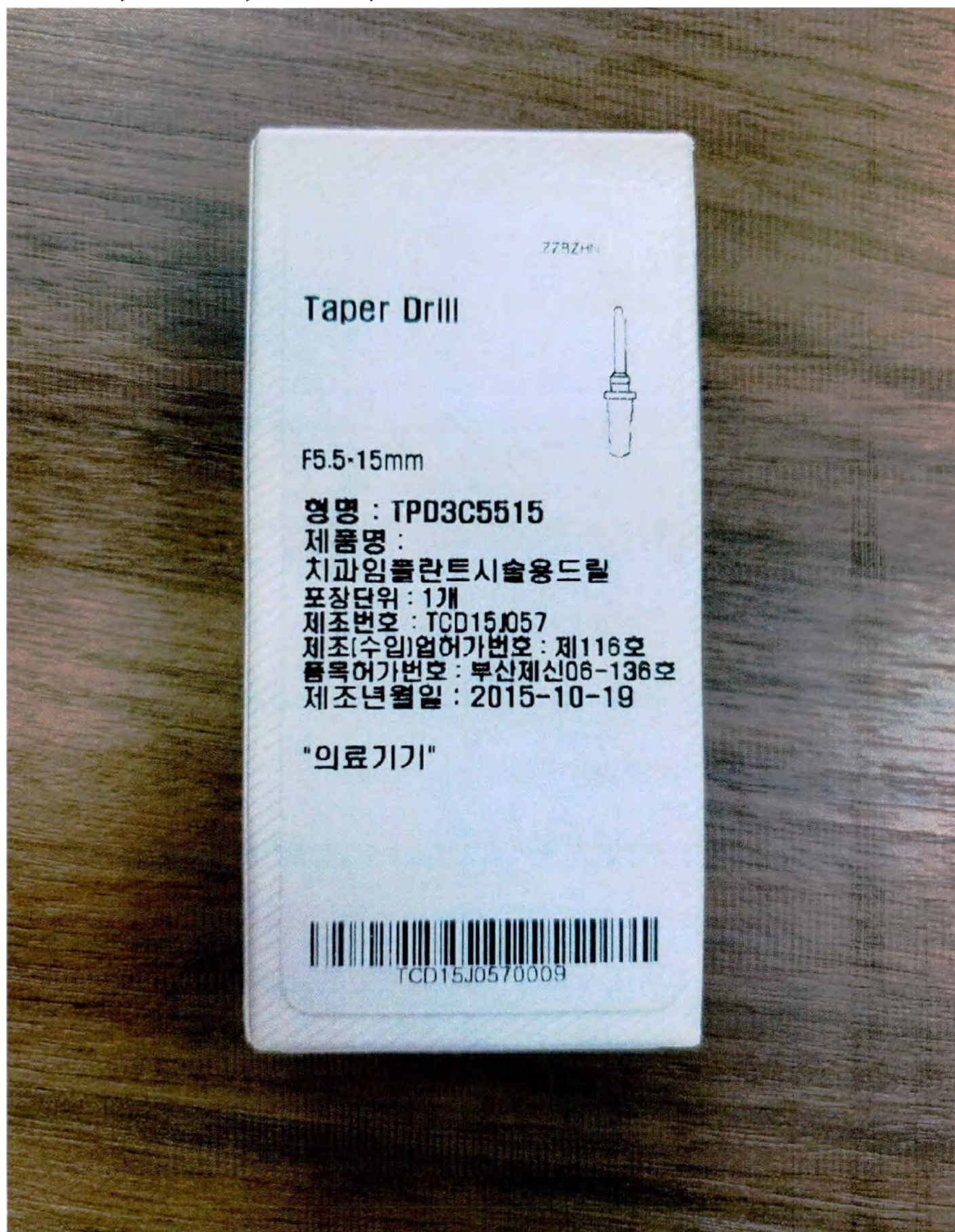




Сверло кортикальное коническое (Taper Cortical Drill): TCD4C55;



26. Коническое сверло (Taper Drill): TPD3C3505, TPD3C3506, TPD3C4005, TPD3C4006, TPD3C4505, TPD3C4506, TPD3C5005, TPD3C5006, TPD3C5506, TPD3C5507, TPD3C5508, TPD3C5510, TPD3C5511, TPD3C5513, TPD3C5515; Упаковка.



Коническое сверло (Taper Drill): TPD3C3505, TPD3C3506, TPD3C4005, TPD3C4006, TPD3C4505, TPD3C4506, TPD3C5005, TPD3C5006, TPD3C5506, TPD3C5507, TPD3C5508, TPD3C5510, TPD3C5511, TPD3C5513, TPD3C5515; Комплект поставки.



Коническое сверло (Taper Drill): TPD3C3505, TPD3C3506, TPD3C4005, TPD3C4006, TPD3C4505, TPD3C4506, TPD3C5005, TPD3C5006, TPD3C5506, TPD3C5507, TPD3C5508, TPD3C5510, TPD3C5511, TPD3C5513, TPD3C5515;



27. Сверло для нарезки резьбы коническое (Tapered Implant Surgical Tap): OFTS35, OFTS40, OFTS45, OFTS50; Упаковка.



28. Сверло для нарезки резьбы коническое (Tapered Implant Surgical Tap): OFTS35, OFTS40, OFTS45, OFTS50. Комплект поставки



Сверло для нарезки резьбы коническое (Tapered Implant Surgical Tap): OFTS35, OFTS40, OFTS45, OFTS50.



29. Мукотом (Tissue Punch): OSTP33, OSTP38, OSTP43, OSTP48, OSTP53, OGTP28; Упаковка.



Мукотом (Tissue Punch): OSTP33, OSTP38, OSTP43, OSTP48, OSTP53, OGTP28; Комплект поставки.



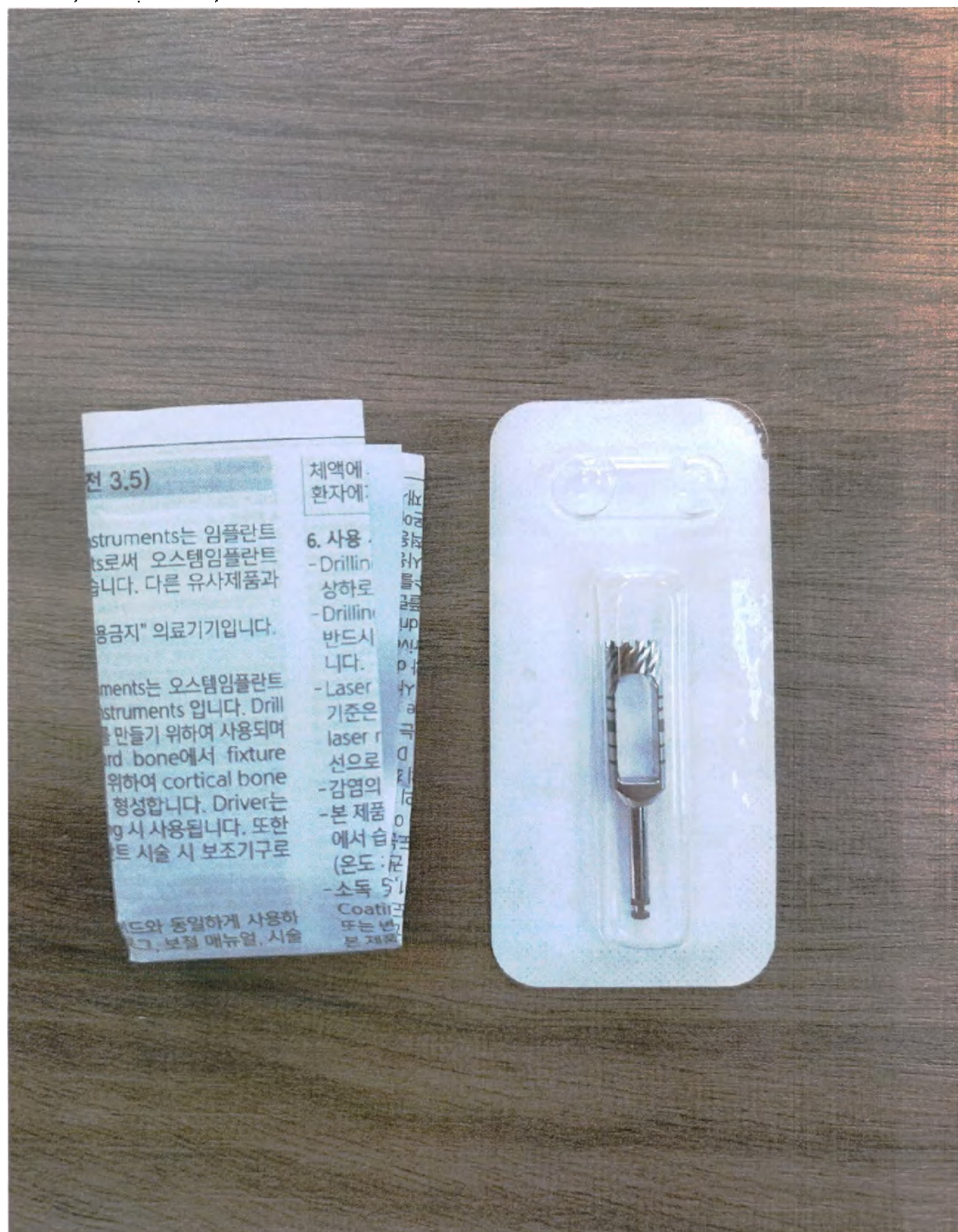
Мукотом (Tissue Punch): OSTP33, OSTP38, OSTP43, OSTP48, OSTP53, OGTP28; Упаковка.



30. Сверло Трепан (Trephine Drill): TD37, TD37S, TD42, TD42S, TD47, TD47S, TD52, TD52S, TD57, TD57S, TD62, TD62S; Упаковка.



Сверло Трепан (Trephine Drill): TD37, TD37S, TD42, TD42S, TD47, TD47S, TD52, TD52S, TD57, TD57S, TD62, TD62S; Комплект поставки.



Сверло Трепан (Trephine Drill): TD37, TD37S, TD42, TD42S, TD47, TD47S, TD52, TD52S, TD57, TD57S, TD62, TD62S; Комплект поставки.



31. Выравнивающее сверло (Flattening Drill): OGFD30; Упаковка.



Выравнивающее сверло (Flattening Drill): OGFD30; Комплект поставки.



Выравнивающее сверло (Flattening Drill): OGFD30;



32. Сверло OneMS (OneMS Drill): OMD1508, OMD1510, OMD1511, OMD1513, OMD1808, OMD1810, OMD1811, OMD1813, OMD2308, OMD2310, OMD2311, OMD2313, OMD2708, OMD2710, OMD2711, OMD2713; Упаковка.



Сверло OneMS (OneMS Drill): OMD1508, OMD1510, OMD1511, OMD1513, OMD1808, OMD1810, OMD1811, OMD1813, OMD2308, OMD2310, OMD2311, OMD2313, OMD2708, OMD2710, OMD2711, OMD2713; Комплект поставки.



drill의 절
트의 설계
지켜 주시
- 시술 후 사
조하여 상
감염의 소
- 본 제품은
에서 소독
시간 : 15
소독 및 세
laser mark
할 수 있는
- 본 제품의
7. 제품정보
제품명 사:
라벨에 표
*참고 : Inst
시술 매뉴
참고하시기

다. - 경우에는 오스팀
수술 부위 bone, 불량
불충분한 bone, 불량
disorder, uncontrolled
는 골융합의 부족이나
있습니다.

효과적인 사용을 위
고도로 전문화되고,
로 전문적인 교육과
극 관장합니다. 부적
임플란트 실패 또는
니다. 오스팀임플란
수술하십시오. 치과용
법의 변경이 없어야
위에 electro-surgical
the shock/burn의 위
임플란트 동요도, 골
트 실패를 말합니다.
의해 환자의 체액에
란트는 다른 환자에

English
1. Product De
All of Osstem's
Do not use wil

Сверло OneMS (OneMS Drill): OMD1508, OMD1510, OMD1511, OMD1513, OMD1808, OMD1810, OMD1811, OMD1813, OMD2308, OMD2310, OMD2311, OMD2313, OMD2708, OMD2710, OMD2711, OMD2713;



33. Пилотное сверло OneMS (OneMS Lance Drill): OMLD1508, OMLD1510, OMLD1511, OMLD1513;
Упаковка.



Пилотное сверло OneMS (OneMS Lance Drill): OMLD1508, OMLD1510, OMLD1511, OMLD1513;
Комплект поставки..



Пилотное сверло OneMS (OneMS Lance Drill): OMLD1508, OMLD1510, OMLD1511, OMLD1513;



34. Опорный винт (Osstem Guide Anchor Screw): QGAS18.



Опорный винт (Osstem Guide Anchor Screw): QGAS18. Комплект поставки.



Опорный винт (Osstem Guide Anchor Screw): QGAS18.



Пилотное сверло
OneMS (OneMS
Lance Drill)

Ø1.5*8.5mm
Narrow Hole

H

REF OMLD1508

Упаковка : 1 шт

LOT



Компания-представитель :
ООО «ОССТЕМ»
115432, г. Москва,
пр. Андропова, д.18,
кор.7, эт.8, оф.1
+7-495-739-9925



Применямо только

врачом - специалистом

№P3H XXXX/XXXX



(01)08800000900018

(10)PTE15H002

(11)150805

(21)0060

(17)230804

Макеты маркировки на русском языке для картонной коробки

Пила(Saw)



№РЭН 1000/1000
Упаковка 1 шт Н
Компания-представитель :
ООО «ОССТЕМ»
115432, г. Москва,
пр. Андропова, д.18,
кор.7, эт.8, оф.1
+7-495-739-9925

 HSAW130



(01)08800000900018
(10)PTE15H002
(11)150805
(21)0060
(17)230804



Сделано в Корее

Макеты маркировки на русском языке для большой коробки Hiossen

Насадка для скалера

REF HICSMK

В упаковке 1 шт.

H

LOT



№P3H XXXX/XXXX

Применяемо только врачом - специалистом



Осстем Имплант Ко., Лтд.

66-16, Bansong-ro 513 beon-gil, Naeundae-gu,
Busan, Korea 48002, Республика Корея

тел: 82-51-850-2500

Компания-представитель :

ООО «ОССТЕМ»

115432, г. Москва,

пр. Андропова, д.18, кор.7, эт.8, оф.1

+7-495-739-9925

TREE

Сделано в Корее



(01)08800000900018

(10)PTE15H002

(11)150805

(21)0060

(17)230804



Условия Хранения : Хранить в сухом
месте при комнатной температуре

Инструкция :

См. Эксплуатационную документацию



ВНИМАНИЕ!
Ознакомьтесь
с Инструкцией

Макет маркировки на русском языке для пакета Hiossen

СверлоРасширяющее
(ExpansionDrill)



№P2M1000U/1000
Упаковка 1 шт. H
Компания-представитель
ООО «ОССТЕМ»
115432, г. Москва,
пр. Андропова, д.18,
кор.7, эт.8, оф.1
+7-495-739-9825

EXP162808



(01)08800000800018
(10)PTE15H002
(11)150808
(21)0080
(17)230804

Сделано в Корее



Макет маркировки на русском языке для маленькой коробки Hiossen

(a) Сделано в Корее

Сверло

ортодонтическое (b)

(Orthodontic Drill)



Ø1.3 (c)

H (d)

REF OSHDR130 (e)

В упаковке : 1 шт (f)

LOT (g)

 (h)

Условия хранения : Хранить в сухом (i)
месте при комнатной температуре

Инструкция : (j)
См. Эксплуатационную документацию

 Осстем Имплант Ко., Лтд.
66-16, Bansong-ro 513 beon-gil, Naeundae-gu, (k)
Busan, Korea 48002, Республика Корея
TEL: 82-51-850-2500

Применимо только врачом - специалистом (l)

Компания-представитель : (m)

ООО «ОССТЕМ»

115432, г. Москва,

пр. Андропова, д.18,

кор.7, эт.8, оф.1

+7-495-739-9925

№РЗН XXXX/XXXX (n)

(o)



ВНИМАНИЕ!
Читайте инструкцию
по эксплуатации

(p)

OSSTEM[®]
IMPLANT

www.osstem.com

(r)

(q)



(01)08800000900018

(10)PTE15H002

(11)150805

(21)0060

(17)230804

Всего пронумеровано,
прошнуровано и
скреплено печатью
114

